Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 83 (1986)
Heft: 1-2

Vorwort: Salut l'Ami, [...]
Autor: Cochard, Jean-Paul

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Salut l'Ami,

1986 est, comme tu l'as déjà lu et relu, l'année de la comète de Halley. Qu'elle veuille bien dispenser de sa longue chevelure nectars et miellats sur nos champs et nos forêts, afin que nos vaillantes avettes ne soient pas au chômage pour les saisons qui s'annoncent.

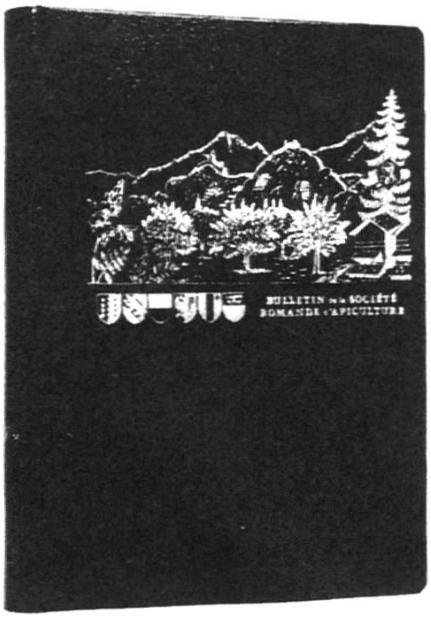
Une autre comète a traversé le ciel de la SAR et si son passage n'a peut-être pas été très bénéfique, elle aura au moins le don de réveiller quelque peu le train-train quotidien des instances dirigeantes de notre apiculture. N'attendons quand même pas 76 ans avant de réaliser que le bateau SAR, quel que soit son vaillant capitaine, a besoin de matelots robustes, vaillants et surtout disponibles et motivés. «Les hommes qu'il faut aux places qu'il faut», cet adage anglais doit être le but à atteindre pour l'échéance si importante du 15 mars et, pour rester anglais, honni soit qui mal y pense... Voilà l'ami, cela devait être dit; et à part ça?

Eh bien! à part ça, le ménage SAR ne chôme pas et j'aimerais ici rendre hommage tout particulièrement au président André Fournier, qui en plus de sa charge a accepté de reprendre ad intérim un poste aussi chargé que celui d'administrateur-caissier. Collègues caissiers, amis apiculteurs, s'il vous plaît comprenez la situation et ne demandez pas l'impossible. Si votre réserve de médailles ou de cartes commence à s'amenuiser, patientez encore quelques mois, l'ami André a d'autres chats à fouetter...

Ah! une chose encore: il peut arriver lors du décès d'un membre que l'envoi du journal soit brusquement interrompu; j'aimerais signaler que lorsque cela arrive, ce n'est pas à la SAR qu'il faut l'imputer, mais que c'est à votre bureau de poste qu'il faut faire le nécessaire.

Bonne année apicole!

Yverdon, 17 janvier 1986 J.-P. Cochard



Pour une couverture durable,
d'un bel effet,
de notre
« Journal Suisse d'Apiculture »,
adressez-vous
chez votre collègue-apiculteur

Jollien Raphaël

Papeterie - Reliure - Encadrements
1950 Sion

Rue Chanoine-Berchtold 1 Tél. (027) 22 25 07